

DE // ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	63600051-01
Nennleistung:	220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, LED 30 W
Stromanschluss:	Anschlussklemme
Montageart:	Hängeleuchte
Schutzklasse gegen elektrischen Schlag:	Klasse II
Schutzart:	IP 20
Funktionen der Leuchte:	2700–6500 K Farbtemperatur / dimmbar mittels Fernbedienung
Fernbedienung Frequenz:	2,4 GHz
Funkleistung:	4,385 dBm
Die Reichweite der Fernbedienung beträgt ca. 5 m.	

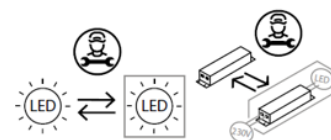
Diese Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

8 x LED-Modul: Sicherheitskleinspannung 24 V Gleichstrom (Konstantspannung), Leistungsaufnahme (Pon) 3,5 W, 6500 K, 400 lm in einer Kugel (360°).

Leuchtmittel und LED-Treiber sind nicht vom Benutzer austauschbar.

Leuchtmittel und LED-Treiber dürfen nur von einer Fachkraft ausgetauscht werden.

WARNHINWEISE



-  Die Leuchte ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.
-  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

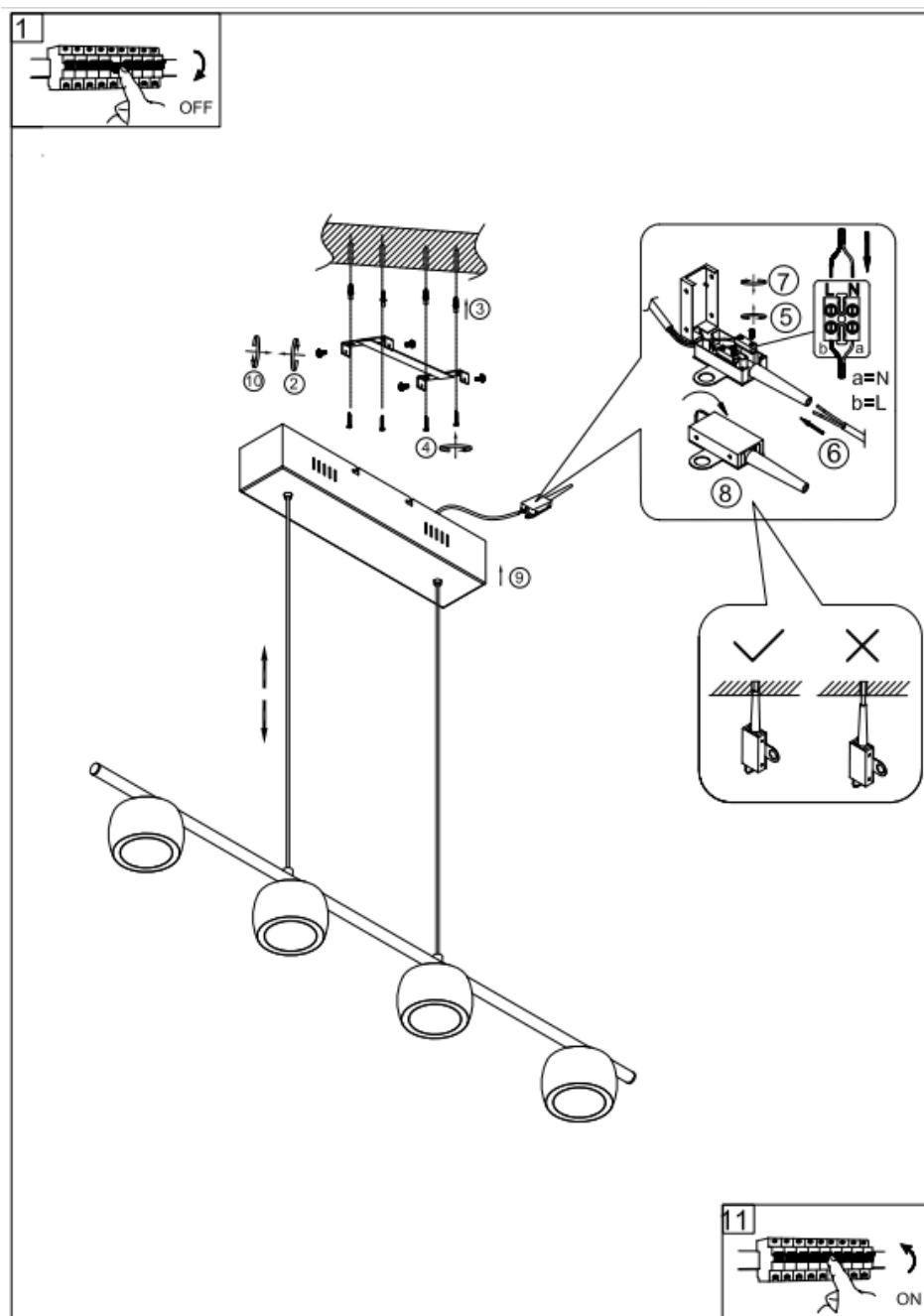
MX Logistika SL, spol. s. r. o.,

Rožňavská 32, 821 04 Bratislava II – Ružinov, Slowakei, UID-Nr.: SK2022467568

www.moebelix.com

info@moebelix.at





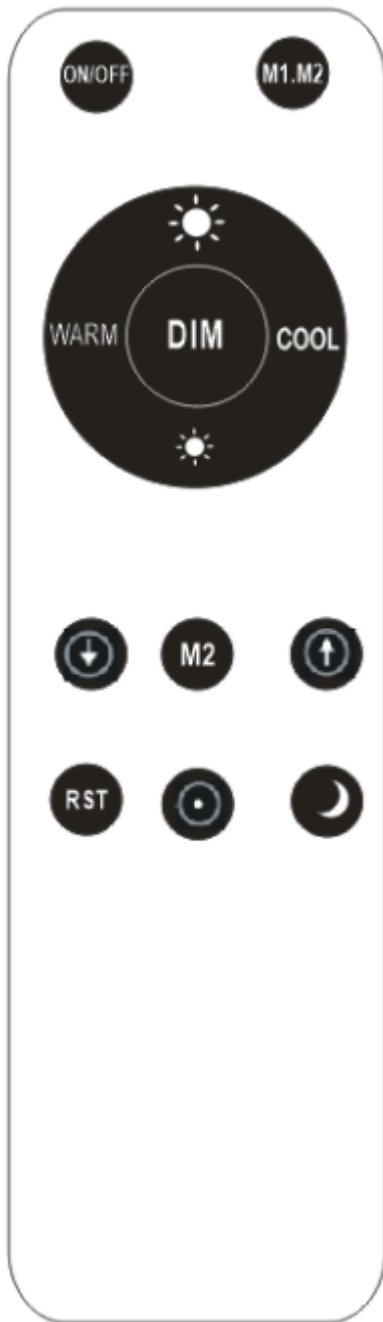
	Ersatzteile	
Code	Bestandteil	Artikelnummer
A	 X4pcs	63600051-01
B	 X4pcs	63600051-01

HINWEIS: Führen Sie die Drähte der Netzleitung durch die Isolierhülsen in die im Baldachin befindliche Anschlussdose. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung durch eine Doppelisolierung von Metallsockel und Montagefläche getrennt ist und die L/N-Anschlüsse wie abgebildet angeschlossen sind.

Montage:

1. Bestimmen Sie die Stelle an der Decke, an der die Leuchte montiert werden soll. Bohren Sie 2 Löcher in die Decke, die mit den Schraublöchern an der Montagehalterung übereinstimmen.
2. Setzen Sie 2 Dübel in die Bohrlöcher ein. Bringen Sie die Montagehalterung mit 2 Schrauben an der Decke an und ziehen Sie die Schrauben fest.
3. Anschließen der Kabel: Schließen Sie die Kabel entsprechend den Markierungen an die L/N-Anschlussklemme an: L = Außenleiter, N = Neutraleiter.
4. Bringen Sie den Leuchtenkörper an der Montagehalterung an und befestigen Sie ihn, indem Sie die beiden Schrauben an den Seiten festziehen.

Verwendung der Fernbedienung



1. Ein/Aus



2. M1+M2 Motorsteuerung



3. Helligkeit erhöhen



4. Helligkeit reduzieren



5. Farbtemperatur reduzieren



6. Farbtemperatur erhöhen



7. 3000 K, Helligkeit 100–50–25 %



8. Diese Taste 1–3 Sekunden gedrückt halten, um die Leuchte automatisch abzusenken. Erneut drücken, um an einer beliebigen Position anzuhalten.

9. Diese Taste 1–3 Sekunden gedrückt halten, um die Leuchte automatisch anzuheben. Erneut drücken, um an einer beliebigen Position anzuhalten.



10. M2 Motorsteuerung



11. Reset-Taste (stellt die Werkseinstellungen wieder her)



12. Favoriten-Funktion



13. Nachtlicht: Helligkeit 5 %, 3000 K

Technische Daten:

Betriebsspannung: 3 V Gleichstrom

Batterietyp: 1 x CR2032-Batterie (nicht enthalten)

Reichweite der Fernbedienung: ca. 5 m

Frequenz: 2,4 GHz

Funkleistung: 4,385 dBm

BG // ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Артикулен номер: 63600051-01
Номинална мощност: 220–240 V променлив ток, 50/60 Hz, LED 30 W
Връзка за захранването: свързваща клемма
Вид монтаж: висяща лампа
Защитен клас срещу токов удар: клас II
Вид защита: IP 20
Функции на лампата: цветна температура 2700-6500 K / възможност за димиране чрез дистанционно управление
Честота на дистанционното управление: 2,4 GHz
Мощност на радиоизлъчване: 4,385 dBm
Обхватът на инфрачервеното дистанционно управление е 5 м.

Тази лампа съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност F.

8 x LED модул: безопасно ниско напрежение 24 V постоянен ток (постоянно напрежение), консумация на енергия (P_{on}) 3,5 W, 6500 K, 400 lm в сфера (360°).

Крушката и LED драйверът не могат да се сменят от потребителя.

Крушката и LED драйверът трябва да се сменят само от специалист.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Лампата е предназначена за употреба само на закрито.
- Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете утечки на ток и токови удари.
- Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- Лампата е одобрена само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- Крушката на тази лампа може в края на експлоатационния ѝ живот да се смени от професионално квалифицирано лице.
- За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.



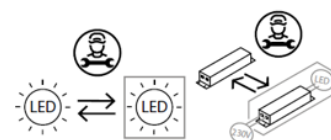
- Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битови отпадъци, а използвайте пунктове за разделно събиране на отпадъци. Обърнете се към общинската администрация за информация относно наличните пунктове за събиране. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.

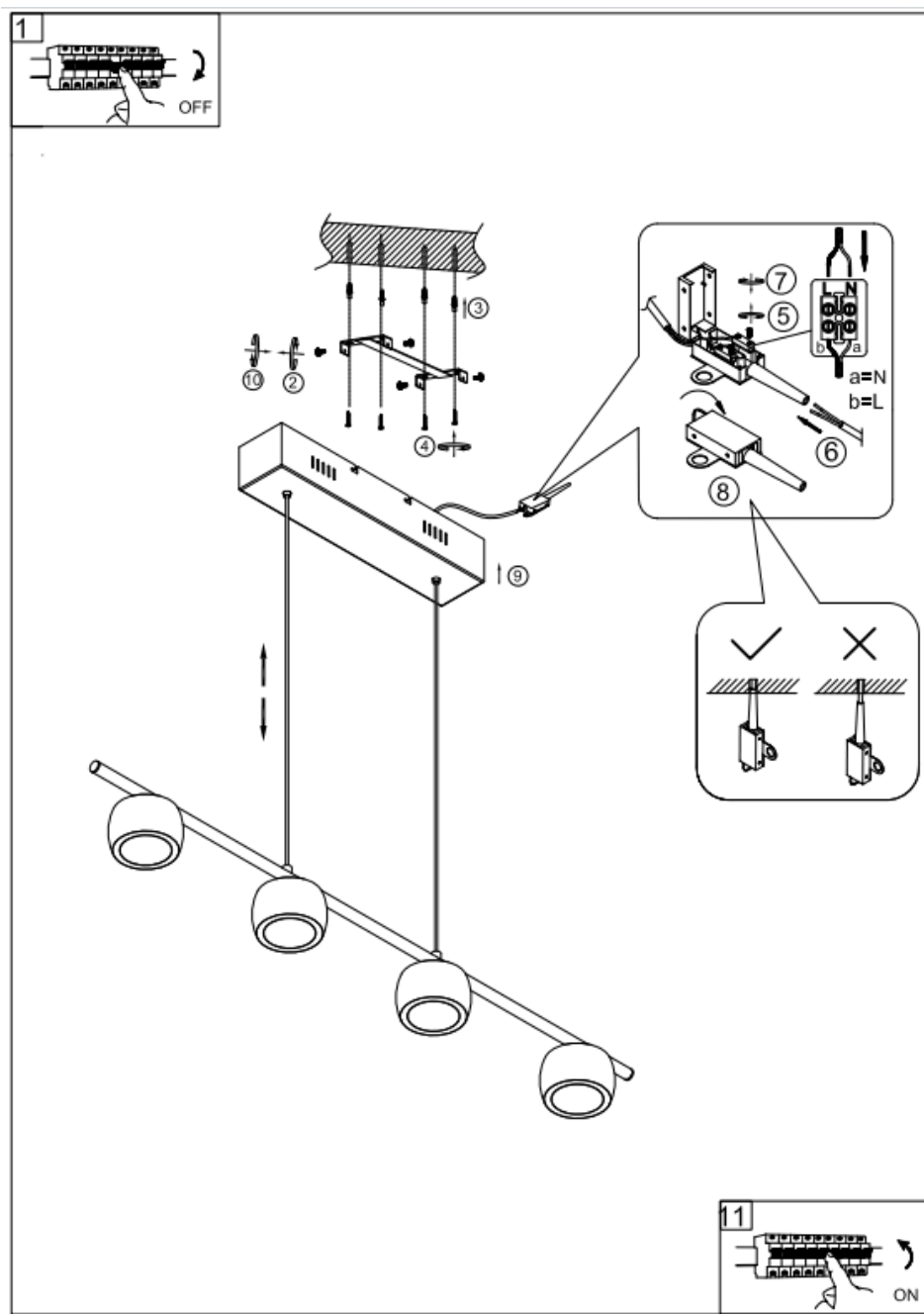
MX Logistika SL spol. s. r. o.,

Rožňavská 32, 821 04 Bratislava II – Ružinov, Slovakia (Словакия), ИН по ЗДДС (UID-Nr.): SK2077167568

www.moebelix.com

info@moebelix.at





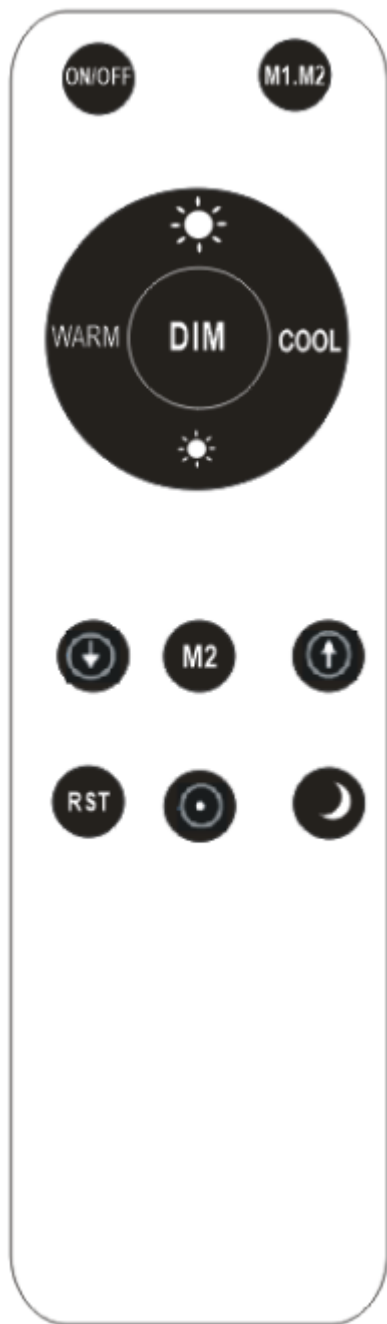
	Резервни части	
Код	Компонент	Артикулен номер
A	 X4pcs	63600051-01
B	 X4pcs	63600051-01

ЗАБЕЛЕЖКА: Прокарайте проводниците на захранващия кабел през изолационните втулки към разклонителната кутия, намираща се в таванската чаша. Уверете се, че окабеляването е отделено чрез двойна изолация от металната основа и монтажната повърхност, и че L/N конекторите са свързани, както е показано на схемата.

Монтаж:

1. Определете мястото на тавана, където ще се монтира лампата. Пробийте 2 отвора в тавана, които съвпадат с отворите за винтове на монтажната скоба.
2. Поставете 2 дюбела в отворите. Прикрепете монтажната скоба към тавана с 2 винта и затегнете винтовете.
3. Свързване на кабелите: Свържете кабелите към клемата за свързване L/N в съответствие с маркировката: L = фазов проводник, N = нулев проводник.
4. Прикрепете корпуса на лампата към монтажната скоба и го затегнете, като затегнете двата винта отстрани.

Използване на дистанционното управление



-  1. Вкл./Изкл.
-  2. M1+M2 Управление на мотора
-  3. Увеличаване на яркостта
-  4. Намаляване на яркостта
-  5. Намаляване на цветната температура
-  6. Увеличаване на цветната температура
-  7. 3000 K, яркост 100–50–25 %
-  8. Задръжте този бутон натиснат за 1–3 секунди, за да спуснете автоматично лампата. Натиснете отново, за да спрете на произволна позиция.
- 9. Задръжте този бутон натиснат за 1–3 секунди, за да повдигнете автоматично лампата. Натиснете отново, за да спрете на произволна позиция.
-  10. M2 Управление на мотора
-  11. Бутон за нулиране (възстановява фабричните настройки)
-  12. Функция „Фаворити“
-  13. Нощна светлина: яркост 5 %, 3000 K

Технически данни:

Работно напрежение:	3 V постоянен ток
Тип батерия:	1 x CR2032 батерия 1,5 V (не е включена)
Обхват на дистанционното управление:	прибл. 5 м
Честота:	2,4 GHz
Мощност на радиоизлъчване:	4,385 dBm

FR // ATTENTION Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

DONNÉES TECHNIQUES

Numéro d'article : 63600051-01
Puissance nominale : 220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, LED 30 W
Raccordement électrique : borne de raccordement
Type de montage : suspension
Classe de protection contre la décharge électrique : classe II
Type de protection : IP 20
Fonctions de la lampe : Température de couleur 2 700–6 500 K / intensité variable via télécommande
Fréquence de la télécommande : 2.4 GHz
Puissance d'émission : 4,385 dBm
La portée de la télécommande est d'environ 5 m.

Cette lampe contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

8 × module LED : Basse tension de sécurité 24 V courant continu (tension constante), puissance absorbée (Pon) de 3,5 W, 6 500 K, 400 lm dans une sphère (360°).

La source lumineuse et le driver LED ne sont pas remplaçables par l'utilisateur.

Les sources lumineuses et le pilote LED ne doivent être remplacés que par un professionnel qualifié.

AVERTISSEMENTS

-  La lampe est exclusivement conçue pour une utilisation en intérieur.
- Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide pour éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
- La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination prévue. Toute modification est interdite.
- La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
- Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.



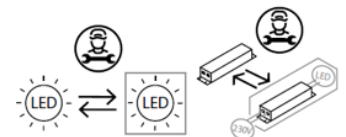
- Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

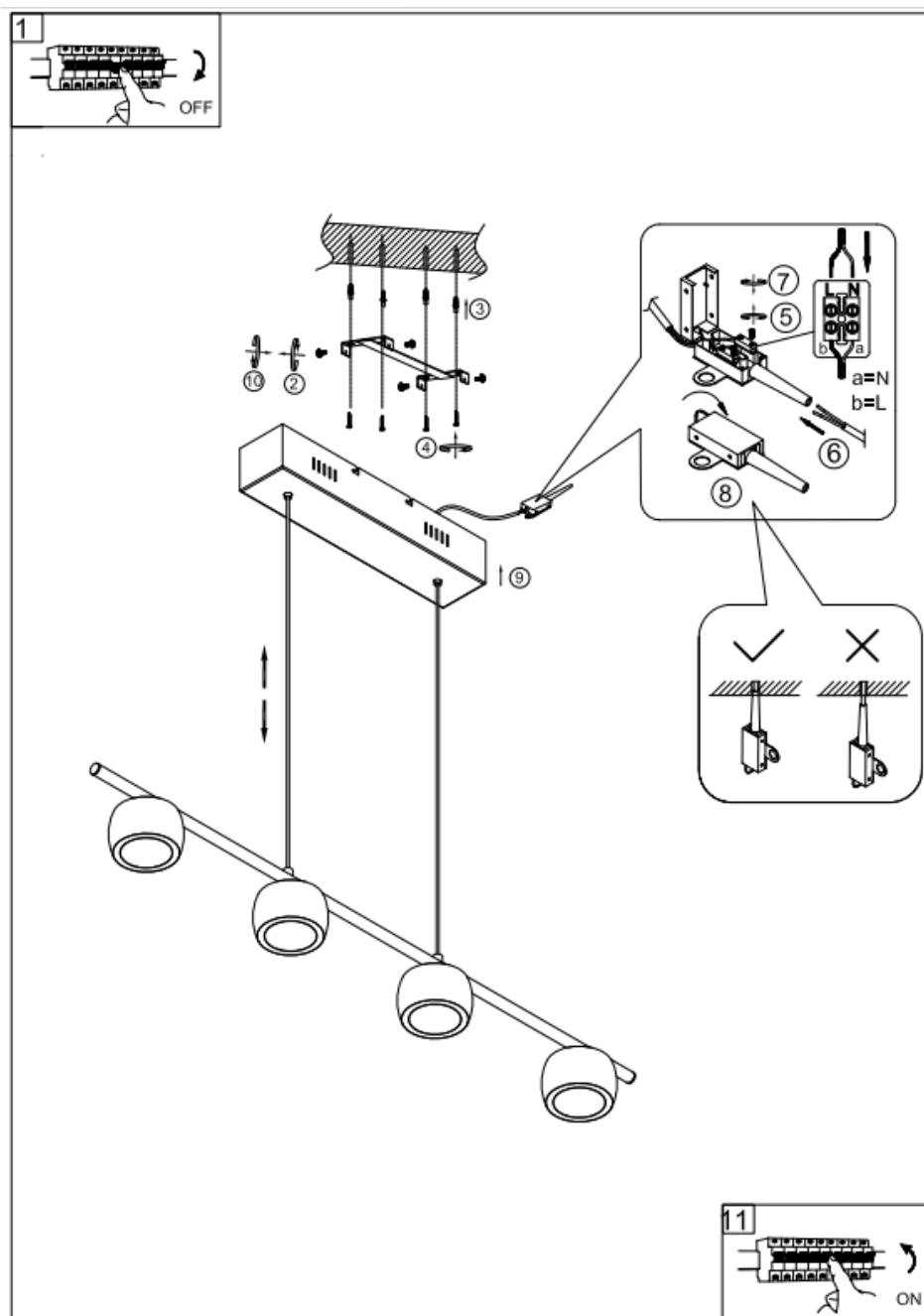
MX Logistika SL, spol. s. r. o.,

Rožňavská 32, 821 04 Bratislava II – Ružinov, Slovaquie, UID-Nr.: SK2022467568

www.moebelix.com

info@moebelix.at





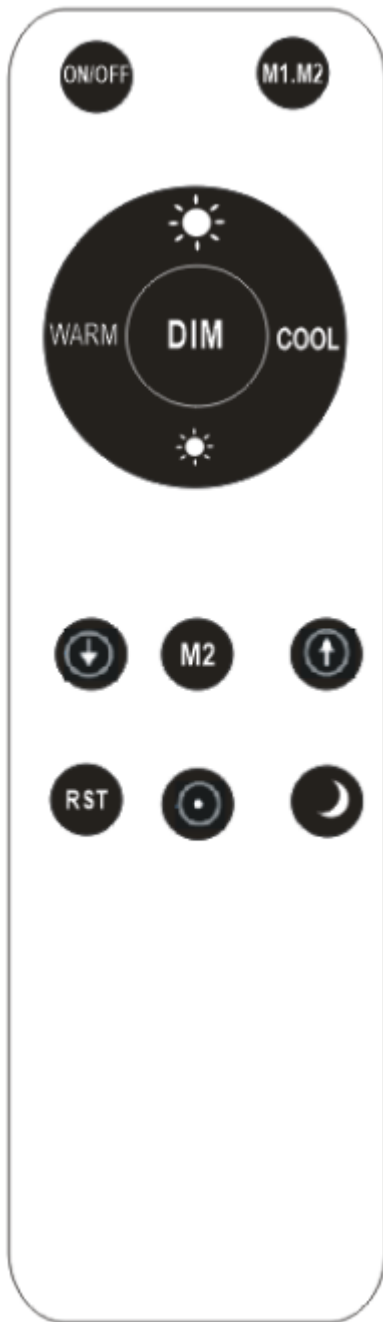
	Pièces de rechange	
Code	Composant	Numéro d'article
A	 X4pcs	63600051-01
B	 X4pcs	63600051-01

REMARQUE : Faites passer les conducteurs du câble d'alimentation à travers les manchons isolants jusqu'au boîtier de raccordement situé dans le pavillon. Veillez à ce que le câblage soit séparé du socle métallique et de la surface de montage par une double isolation, et que les bornes L/N soient raccordées comme indiqué.

Montage :

1. Déterminez l'emplacement au plafond où la lampe doit être installée. Percez deux trous dans le plafond, alignés avec les trous de fixation du support de montage.
2. Insérez les deux chevilles dans les trous percés. Fixez le support de montage au plafond avec deux vis, puis serrez-les fermement.
3. Raccordement des câbles : connectez les câbles aux bornes L/N en respectant les repères de marquage.
L = conducteur de phase, N = conducteur neutre.
4. Fixez le corps de la lampe sur le support de montage et maintenez-le en place en serrant les deux vis latérales.

Utilisation de la télécommande



1. Marche/Arrêt



2. Commande moteur M1+M2



3. Augmenter la luminosité



4. Réduire la luminosité



5. Réduire la température de couleur



6. Augmenter la température de couleur



7. 3000 K, luminosité 100–50–25 %



8. Maintenez cette touche enfoncée pendant 1 à 3 secondes afin d'abaisser automatiquement le luminaire. Appuyez à nouveau pour l'arrêter à n'importe quelle position.

9. Maintenez cette touche enfoncée pendant 1 à 3 secondes afin de relever automatiquement le luminaire. Appuyez à nouveau pour l'arrêter à n'importe quelle position.



10. Commande moteur M2



11. Touche de réinitialisation (rétablit les réglages d'usine)



12. Fonction- Favoris



13. Éclairage de nuit : Luminosité 5 %, 3000 K

Données techniques :

Tension de service : 3 V courant continu

Type de pile : 1 pile CR2032 (non fournie)

Portée de la télécommande : env. 5 m

Fréquence : 2.4 GHz

Puissance d'émission : 4,385 dBm

IT // ATTENZIONE! Prima di mettere in funzione l'apparecchio leggere attentamente il manuale d'uso!

DATI TECNICI

Codice articolo:	63600051- 01
Potenza nominale:	Corrente alternata 220–240 V, 50/60 Hz, LED 30 W
Collegamento elettrico:	morsettiera
Tipo di montaggio:	Lampadario
Classe di protezione contro le scosse elettriche:	classe II
Grado di protezione:	IP 20
Funzioni della lampada:	Temperatura colore 2700–6500 K / dimmerabile tramite telecomando
Frequenza del telecomando:	2,4 GHz
Potenza radio:	4,385 dBm
La portata del telecomando è di circa 5 m.	

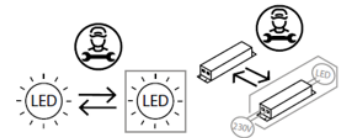
Questa lampada contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica F.

8 moduli LED: tensione di sicurezza molto bassa 24 V DC (tensione costante), potenza assorbita (Pon) 3,5 W, 6500 K, 400 lm in una sfera (360°).

Le sorgenti luminose e i driver LED non possono essere sostituiti dall'utente.

Le lampadine e i driver LED possono essere sostituiti solo da un tecnico qualificato.

AVVERTENZE



-  La lampada è destinata solo all'uso in ambienti indoor.
- La lampada deve essere montata da una persona con competenze tecniche.
- Non utilizzare la lampada in ambienti umidi per evitare correnti di dispersione e scosse elettriche.
- Prima di procedere con il montaggio, accertarsi che l'alimentazione elettrica sia disinserita.
- Non toccare mai la lampada in funzione a mani nude.
- È consentito utilizzare la lampada solo per la destinazione d'uso prevista. Non è consentito apportare modifiche.
- Le lampadine di questa lampada possono essere sostituite al termine della loro vita utile da una persona con competenze tecniche.
- Per evitare rischi, in caso di danni il cavo flessibile esterno o il cavo della lampada devono essere sostituiti solo dal produttore, dal suo partner commerciale o da una persona altrettanto qualificata.
-  Significato della pattumiera barrata: Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati, ma vanno conferiti presso gli appositi centri di raccolta. Contattare l'amministrazione comunale per informarsi sui centri di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discarica, le sostanze pericolose possono finire nelle acque sotterranee e quindi nella catena alimentare danneggiando la vostra salute e il vostro benessere.

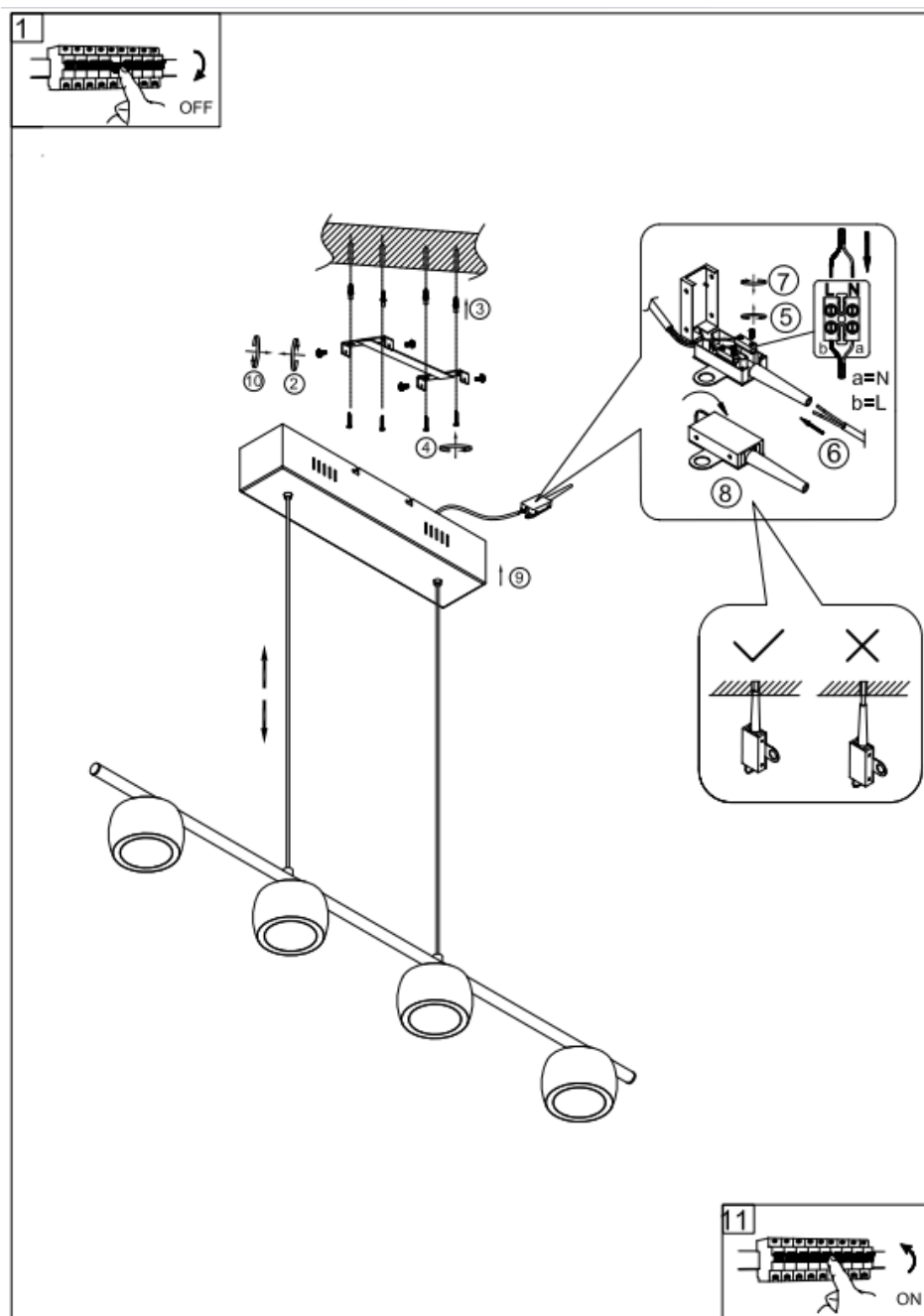
MX Logistika SL, spol. s. r. o.,

Rožňavská 32, 821 04 Bratislava II – Ružinov, Slovacchia, n. partita IVA: SK2022467568

www.moebelix.com

info@moebelix.at





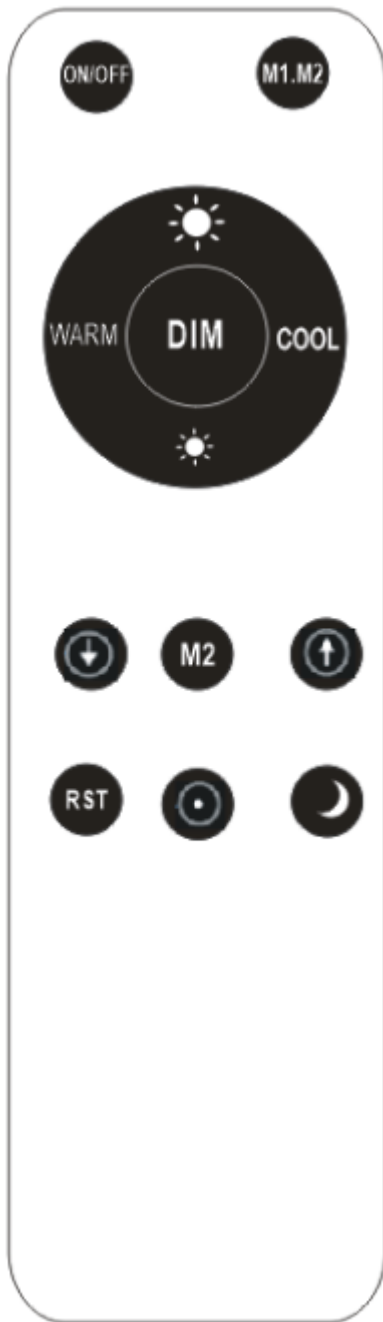
	Ricambi	
Codice	Componente	Cod. articolo
A	 X4pcs	63600051- 01
B	 X4pcs	63600051- 01

NOTA: far passare i fili del cavo di alimentazione attraverso le guaine isolanti fino alla scatola di giunzione situata nella calotta. Assicurarsi che il cablaggio sia separato tramite un doppio isolamento della base metallica e della superficie di montaggio e che i collegamenti L/N siano realizzati come mostrato.

Montaggio:

1. Determinare il punto sul soffitto in cui montare la lampada. Praticare due fori nel soffitto allineandoli con i fori delle viti sulla staffa di montaggio.
2. Inserire due tasselli nei fori appena praticati. Utilizzare le due viti per fissare la staffa di montaggio al soffitto e serrarle.
3. Collegamento dei cavi: collegare i cavi al morsetto L/N in base alle marcature:
L = conduttore di fase, N = conduttore neutro.
4. Fissare il corpo della lampada alla staffa di montaggio e fissarla serrando le due viti sui lati.

Utilizzo del telecomando



-  1. ON/OFF
-  2. M1+M2 Controllo motore
-  3. Aumento della luminosità
-  4. Riduzione della luminosità
-  5. Riduzione temperatura di colore
-  6. Aumento temperatura di colore
-  7. 3000 K, luminosità 100–50–25%
-  8. Tenere premuto questo pulsante per 1-3 secondi per abbassare automaticamente la luce. Premere di nuovo per arrestare nella posizione desiderata.
-  9. Tenere premuto questo pulsante per 1-3 secondi per aumentare automaticamente la luce. Premere di nuovo per arrestare nella posizione desiderata.
-  10. M2 Controllo motore
-  11. Pulsante di reset (ripristina le impostazioni di fabbrica)
-  12. Funzione Preferiti
-  13. Luce notturna: Luminosità 5 %, 3000 K

Dati tecnici:

Tensione di esercizio:	3 V corrente continua
Tipo di batteria:	1 batteria CR2032 (non inclusa)
Portata del telecomando:	circa 5 m
Frequenza:	2,4 GHz
Potenza radio:	4,385 dBm

HU // FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

MŰSZAKI ADATOK

Cikkszám:	63600051-01
Névleges teljesítmény:	220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz, 30 wattos LED izzó
Áramcsatlakozó:	csatlakozókapocs
Szerelési mód:	függőlámpa
Áramütés elleni védelmi osztály:	II. osztály
Védettség:	IP 20
A lámpa funkciói:	2700–6500 K színhőmérséklet / távirányítóval szabályozható
Távirányító frekvencia:	2,4 GHz
Rádióteljesítmény:	4,385 dBm
A távirányító hatótávolsága:	kb. 5 m.

A lámpa az F energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

8 db LED-modul: biztonsági törpefeszültség (SELV) 24 V egyenáram, teljesítményfelvétel bekapcsolt állapotban (Pon) 3,5 W, 6500 K, 400 lm gömbben (360°).

Az izzókat és a LED meghajtókat a felhasználó nem cserélheti ki.

Az izzókat és a LED meghajtókat csak szakember cserélheti ki.

FIGYELMEZTETÉSEK

-  A lámpa csak beltéri használatra alkalmas.
- A lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
- Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a lámpát nedves környezetben.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Működés közben soha ne érintse meg pusztá kézzel a lámpát.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.
- A lámpában lévő izzót élettartama végén szakképzett személy cserélheti ki.
- A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezetéket csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.



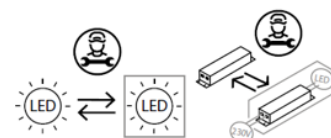
-  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szemétként kerül a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetét.

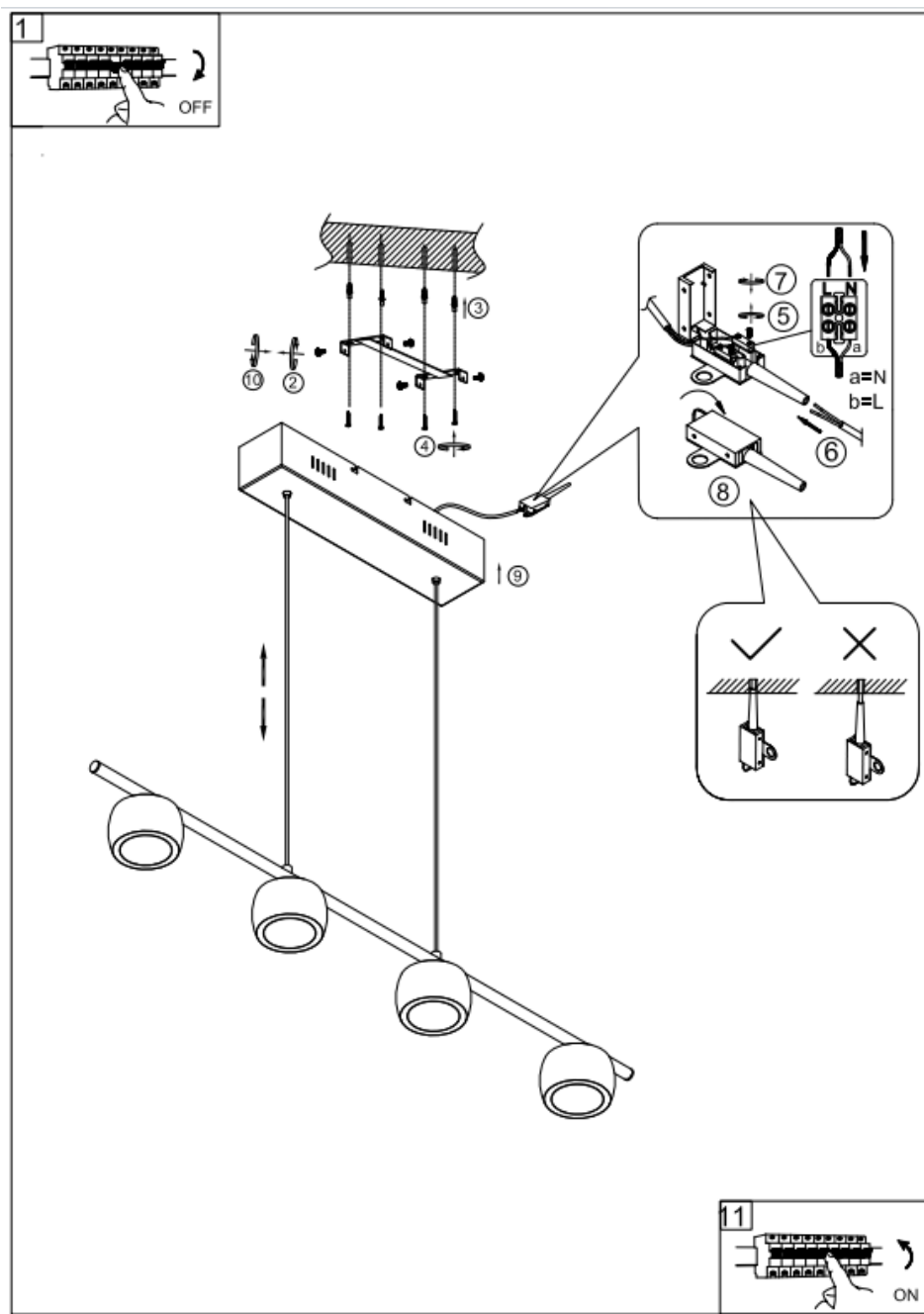
MX Logistika SL, spol. s. r. o.,

Rožňavská 32, 821 04 Bratislava II – Ružinov, Szlovákia, EU adóazonosító szám: SK2022467568

www.moebelix.com

info@moebelix.at





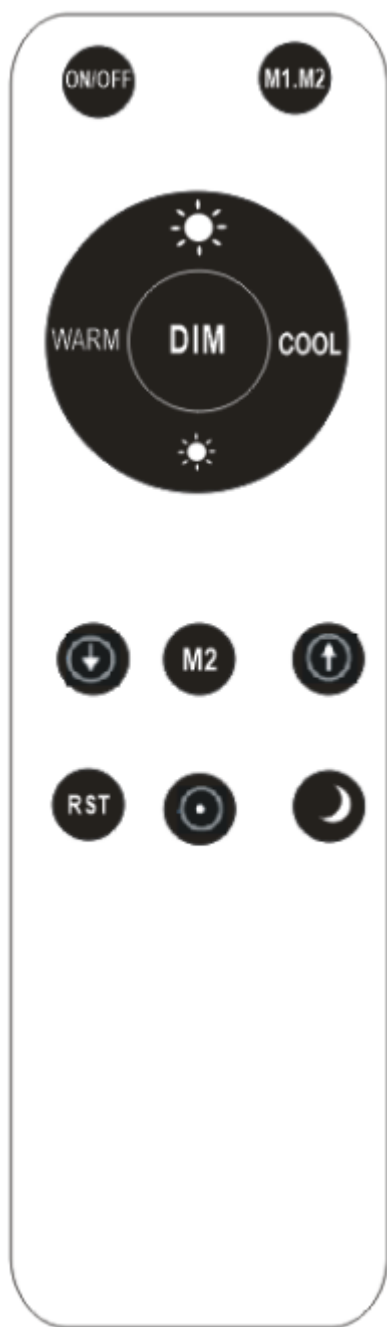
Pótalkatrészek		
Kód	Alkatrész	Cikkszám
A	 X4pcs	63600051-01
B	 X4pcs	63600051-01

MEGJEGYZÉS: Vezesse át a hálózati kábel vezetőit a szigetelőhüvelyeken keresztül a mennyezeten található csatlakozódobozba. Győződjön meg arról, hogy a vezetékek kettős szigeteléssel vannak elválasztva a fémtalptól és a szerelési felülettől, és hogy az L/N csatlakozók az ábra szerint vannak csatlakoztatva.

Felszerelés:

1. Határozza meg a mennyezeten azt a helyet, ahová fel szeretné szerelni a lámpát. Fúrjon 2 lyukat a mennyezetbe, amelyek egy vonalban vannak a rögzítőkonzol csavarfurataival.
2. Helyezzen 2 tiplit a fúrt lyukakba. Rögzítse a tartókonzolt a mennyezethez 2 csavarral, majd húzza meg a csavarokat.
3. A kábelek csatlakoztatása: csatlakoztassa a kábeleket a jelöléseknek megfelelően az L/N csatlakozókapocshoz:
L = külső vezető, N = semleges vezető
4. Csatlakoztassa a lámpatestet a rögzítőkonzolhoz, és rögzítse a két oldalán található csavar meghúzásával.

A távirányító használata



1. be-/kikapcsolás



2. M1+M2 motorvezérlés



3. fényerő növelése



4. fényerő csökkentése



5. színhőmérséklet csökkentése



6. színhőmérséklet növelése



7. 3000 K, fényerő: 100–50–25%



8. Tartsa lenyomva ezt a gombot 1–3 másodpercig, hogy a lámpa automatikusan lejjebb ereszkedjen. Nyomja meg újra, hogy tetszőleges helyzetben megálljon.

9. Tartsa lenyomva ezt a gombot 1–3 másodpercig, hogy a lámpa automatikusan megemelkedjen. Nyomja meg újra, hogy tetszőleges helyzetben megálljon.



10. M2 motorvezérlés



11. reset gomb (visszaállítja a gyári beállításokat)



12. kedvencek funkció



13. éjjeli fény: 5%-os fényerő, 3000 K

Műszaki adatok:

Hálózati feszültség: 3 volt egyenáram

Elem típusa: 1 db CR2032 elem (nem tartozék)

A távirányító hatótávolsága: kb. 5 m

Frekvencia: 2,4 GHz

Rádióteljesítmény: 4,385 dBm